



## *Ministero della cultura*

### DIREZIONE GENERALE ARCHIVI

STAATSARCHIV BOZEN | ARCHIVIO DI STATO DI BOLZANO | ARCHIV DE STAT DA BALSAN

### Mitteilung für Veröffentlichungsvorhaben

**Dem Direktor des Staatsarchives Bozen**

Betreff: Mitteilug für Veröffentlichung/Verwendung von Reproduktionen von im Staatsarchiv Bozen aufbewahrten Dokumenten

Der/Die Unterfertigte .....

geboren in ..... am ..... Wohnhaft in .....

Straße/Platz ..... Tel./Handy .....

E-Mail ..... @ .....

1

**teilt mit, dass er/sie**

- im gedruckten Werk (*Autor, Titel und Verlag eingeben*) .....
- im Zeitschrift (*Autor und Titel eingeben*) .....
- auf der Webseite .....
- Anderes .....

**die Reproduktionen der im Staatsarchiv Bozen aufbewahrten, folgenden Dokumenten veröffentlichen will:**  
*(bitte den genauen Archivbestand, die Signatur und den Titel/die Beschreibung eingeben)*

1) .....

2) .....

3) .....



### DIREZIONE GENERALE ARCHIVI

STAATSARCHIV BOZEN | ARCHIVIO DI STATO DI BOLZANO | ARCHIV DE STAT DA BALSAN

Via Diaz 8/A | Diazstr. 8/A | I-39100 Bolzano Bozen

Tel. 0471 264295

[www.asbolzano.beniculturali.it](http://www.asbolzano.beniculturali.it)

PEC: [as-bz@pec.cultura.gov.it](mailto:as-bz@pec.cultura.gov.it)

PEO: [as-bz@cultura.gov.it](mailto:as-bz@cultura.gov.it)

Der/Die Unterfertigte erklärt außerdem, dass:

- die Bilder im Sinne des Art. 108, Abs. 3 des *Kodex der Kultur- und Landschaftsgüter* (GVD 22 Januar 2004, Nr. 42) erworben wurden, d.h. «von Privaten zum persönlichen Gebrauch oder zu Studienzwecken oder von öffentlichen oder privaten Rechtsträgern zur Aufwertung beantragt oder vorgenommen werden, sofern dabei keine Gewinnabsicht verfolgt wird»;
- die Veröffentlichung «ohne Gewinnabsicht zu Studien- oder Forschungszwecken, zur freien Meinungsäußerung, zum freien künstlerischen Ausdruck oder zur Förderung des Wissens über das kulturelle Erbe» (Art. 108, Abs. 3bis) erledigt wird;
- die rechtmäßig erworbenen Bilder nicht mit Gewinnabsicht weiter reproduziert werden dürfen.

Oder, dass:

- die Veröffentlichung fällt unter dem Punkt ...., S. 5 der Anlage 1 des Ministerialdekrets Nr. 108 vom 21. März 2024;
- die rechtmäßig erworbenen Bilder nicht mit Gewinnabsicht weiter reproduziert werden dürfen.

Der/Die Unterfertigte verpflichtet sich:

- dem Staatsarchiv zumindest ein analogisches oder digitales Exemplar der Veröffentlichung und eine Reproduktionskopie zu überlassen;
- dieses Institut als Dokumentenbesitzer im Werk zu zitieren;
- die Reproduktionen nicht für andere als in dieser Mitteilung erwähnten Zwecke zu verwenden;
- sich bewusst zu sein, dass die Veröffentlichung der Fotoreproduktionen von Archivalien in den vom vereinfachten Verfahren ausgeschlossenen Fällen einer ministeriellen Konzession unterliegt, und verpflichtet sich daher, einen besonderen Antrag an das Staatsarchiv zu stellen

2

*Ihre personenbezogenen Daten werden gemäß des Art. 13 der EU-Datenschutz-Grundverordnung Nr. 2016/679 (DSGVO) verarbeitet.*

Ort und Datum .....

Unterschrift .....

### STAATSARCHIV BOZEN

a) in Anwesenheit des verantwortlichen Mitarbeiters unterzeichnete Erklärung (1)

.....  
b) Erklärung, die gemeinsam mit einer Kopie des folgenden Ausweises eingereicht wird (2)

.....  
(1) Vorname, Nachname, berufliche Qualifikation und Unterschrift des zuständigen Mitarbeiters nach der Überprüfung der persönlichen Identität des Meldepflichtigen

(2) Ausweisangaben



DIREZIONE GENERALE ARCHIVI

STAATSARCHIV BOZEN | ARCHIVIO DI STATO DI BOLZANO | ARCHIV DE STAT DA BALSAN

Via Diaz 8/A | Diazstr. 8/A | I-39100 Bolzano Bozen

Tel. 0471 264295

[www.asbolzano.beniculturali.it](http://www.asbolzano.beniculturali.it)

PEC: [as-bz@pec.cultura.gov.it](mailto:as-bz@pec.cultura.gov.it)

PEO: [as-bz@cultura.gov.it](mailto:as-bz@cultura.gov.it)



## *Ministero della cultura*

### DIREZIONE GENERALE ARCHIVI

STAATSARCHIV BOZEN | ARCHIVIO DI STATO DI BOLZANO | ARCHIV DE STAT DA BALSAN

#### Informationen gemäß des Art. 13 der

#### ***EU-Datenschutzgrundverordnung n. 2016/679 (DSGVO)***

- 1) Die mit dem Antrag auf Zugang zum Lesesaal des Staatsarchivs Bozen erhobenen Daten werden gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung n. 2016/679 und des Gesetzesvertretendes Dekret n. 196/2003, ausschließlich für Zwecke im Zusammenhang mit der Ausübung der Disziplin, die die Beziehungen zwischen dem Staatsarchiv Bozen und den Benutzern regelt, verarbeitet und verwendet;
- 2) Die Verarbeitung kann mit oder ohne elektronische Hilfsmittel durchgeführt werden;
- 3) Die Angabe von personenbezogenen Daten ist verpflichtend. Eine Weigerung führt dazu, dass der Antrag nicht bewilligt wird;
- 4) Die betreffenden personenbezogenen Daten werden unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen und unter Anwendung von Sicherheitsmaßnahmen verarbeitet, die die Vertraulichkeit der betroffenen Person, auf die sich die Daten beziehen, gewährleisten. Es findet keine Verbreitung dieser Daten statt.
- 5) Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist das Kulturministerium (Ministero della Cultura), mit Sitz in Rom, via del Collegio Romano, 27 - 00186. Auftragsverarbeiter ist der Generaldirektor Archive (Direttore Generale Archivi). Zur Datenverarbeitung ermächtigte Personen sind die MitarbeiterInnen des Staatsarchives Bozen, die die einschlägige Ermächtigung erhalten, personenbezogene Daten zu verarbeiten.
- 6) Gemäß der Art. 15, 16, 18, 21, 77 der EU-Datenschutzgrundverordnung 2016/679, hat die betroffene Person das Recht, Zugang zu den sie betreffenden personenbezogenen Daten zu erhalten, sie zu berichtigen oder zu ergänzen und gegebenenfalls die Einschränkung der Verarbeitung dieser Daten zu erwirken und der Verarbeitung zu widersprechen.

3

Diese Rechte können gegenüber des Ministero della Cultura - Direzione Generale Archivi unter folgender Adresse geltend gemacht werden: [dg-a@cultura.gov.it](mailto:dg-a@cultura.gov.it).

Die betroffene Person hat auch das Recht, eine Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen.

Ort und Datum .....

Unterschrift.....



DIREZIONE GENERALE ARCHIVI

STAATSARCHIV BOZEN | ARCHIVIO DI STATO DI BOLZANO | ARCHIV DE STAT DA BALSAN

Via Diaz 8/A | Diazstr. 8/A | I-39100 Bolzano Bozen

Tel. 0471 264295

[www.asbolzano.beniculturali.it](http://www.asbolzano.beniculturali.it)

PEC: [as-bz@pec.cultura.gov.it](mailto:as-bz@pec.cultura.gov.it)

PEO: [as-bz@cultura.gov.it](mailto:as-bz@cultura.gov.it)